Euskotar umien aldez

"Zenbat eta nere elea aberatzago ta oldozkuna aukeratu, nere gogoa ainbat eta sendoago ta bereago izango det, eta berez adimentsuagoa eta zoriontsuagoa izango naiz."

Dostoyeusky.

Eſderaz itzegin eziña, eſdera erabili eziña, era askotara aditzen ematen digu ume euzkeldunak ikastolan.

Eſdaldunak uleſtuko ez leukien eſdera mordoluan zerbait esan da gero, aſi aundi baten azpitik erten i lu bezela arnas luze bat aſtu ta pozik gelditzen danian, euzkeldun umiak auxe esatendigu: "Nik ezin det, ezin erabili det eta".

Eta ikastolan eſderazko aditz bat esatera guazela igertzen duanian, aſpegiko margoa zurbildu ta eztu ta laſi irolera juateko mesedea eskatzen duanian ere, euzkeldun umiak auxe esaten digu: "Nik ezin det, ezin erabili det eta".

Eta zerbait galdetutakoan, eſderaz erantzuteko agintzen diogunean, aſpegira begiratu ta negaſari ematen dionean ere, euzkeldun umeak auxe esan nai digu: "NIK, EZIN DET, EZIN ERABILI DET ETA"

¡Latza baita eſdera euren ezpain mingañetzako!

Begira nik ez det onekin eſderaren kaltez ezer esan nai.

Eſdera ele edeſa da noski, baña guria ez da ta gure umiak ezin erabili dute.

Abarketagilien joztoſatza ere edeſa da, baña nik ezin erabili neike. Nik beragaz ezin neike. Burni-arizko txizpoyagaz margolariak ere laukirik ezin margotu leike.

Baña euzkeldun umien esaera laſi oneri, irakasliak ez diogu yaramonik egiten, euzkaldun umien gogo ta izakeren gañetik, ementxe Euzkadi n izan ezik beste leku guztietan itzaltzen dan ume gogoaren eta ume izakeraren gañetik, onela edo ala, onez edo txaſez bete beaſ dan Baldintza bat eta nai ta nai ez erakutzi beaſ degun Egitarau bat ikastolan ditugulako.

¿Zeſ gaſantzi dute ba euzkeldun umien izakera bakanak, eta euzkeldun umien gogoak, eta euzko-gogo onek azaltzeko dituan era berarizkoak, Bernardo del Carpio'n onduan eta "sinónimas, autónimas, homónimas, homófonas, parónimas y onomatopéyicas„ en onduan ipiñi ezkero?

卐 卐 卐

Ez uste izan ordea, eſdaldunak ama-ele gayetan ludiko beste jakintsuen aufka daudenik. ¡Bai zera!

Erdeldunak, ludikobeste edozein jakintsuren iritzikoak dira ga onetan.

Ara nola mintzatzen diran ama-eliatzat erdeldun batzuek:

"La lengua propia no debe considerarse solamente como un instrumento necesario para enunciar y percibir las ideas, sino también para "distinguirlas y determinarlas."—Gaspar Melchor de Jovellanos.

"La lengua en que expresas tus pensamientos "te hace mirar como extranjero al que no la habla."—Pascual Santacruz.

"Todo aquel que no entiende mi idioma es bárbaro para mí y yo soy bárbaro para él", dice "el Apóstol" (Ruiz-Amado).

卐 卐 卐

Emen gertatzen dau gauza auxe da. Gure ikastoletan agintzen duten eſdeldun eta eſdelzaliak, oso buru gogoſak izan beaſ dituzte, edo begijak oso lausotuta edo nik ez dakit zer esan.

Ez dute beintzat oraindik uleftu, Madrid'tik Lafabetzu'ra beste bide berdin-berdin Lafabetzu'tik Madrid'era dagoanik.

Au da, ezin uleftu dute, euren umientzat ona, ta egokia, ta bidezkoa. ta zuzena. ta nai-ta-nayezkoa dan gauza bat (ama-eliaren bitaſtez erakustea) gure umientzat ere ona, ta egokia ta bidezkoa ta zuzena ta nai-ta-nayezkoa berdin berdin danik.

AŔITOKIETA.

Deunen bixitza

Silos'tar Errodeika deuna, autorlea

Gazteleri'ko eta Leon'go eſege zan Perdiñanda Lenengoaren agindupean bizi izan zan deun au. Aundizkietakoa zan. Bereala, baña, alderatu zituan gizarteak eskeintzen eutsozan aſokeriak eta zorakeriak eta Silos'ko lekaidetxeko lekaide egin zan. Auſerakuntza aundiak egin zituan lasteſ ondasun-bidean. Au zala-ta, 1942'gaſen uſtean lekaipuru autu eben. Aſeta biziz erabili ta zuzendu zituan lekaipurutzak ekarkiozan arloak. Auzi asko izan zituan; gustietan uſten zan garale.

Perdiñanda eſege deunakin eta onen seme Albontsa kin aſtuemon aundiak izan zituan. Albontsa au eſegegai zala, egun batez bere eiztari-otseñak biozkogorkeri izugaſia erakutsi eben gizagaxo batekin eta zeatz epaitu ta zigortu zituan eſegegayak bere otseñak egin eben ankerkeriagatik. Oſatio gero, Eſodeika'ri eutson begiramen aundiagatik parkatu eutsen.

Bederatzi urtez geroago, Albontsa eſege zala, Silos'a joan zan ikeſtaldi bat egiten eta ango bere eginbeaſa an amaitu ebanean, lekaipuruak Contreras deitxon eſiraño lagundu eutson. Bidean yoyazala, eſegeak edestu eutson egun areitako batean ageſ-ames bat izan ebala beratzaz eta goyargiaren bultzadari erantzunaz une atantxe egin legikion eskaririk gatxena be beteko eutsola. Lekaipuruak eskatu eutson Silos'en eukazan eſege-sail gustiak lekeidetxerako emoteko. Iſiparka erantzun eutson eſegeak: "Ez al-dozu, ba, nai nik eſi onetan ezeſ eukiterik?" Au erantzun aſen, geroago biotz zabalez bete eban Eſodeika'k egin eutson eskaria. Eta Silos'ko eſe-sail danak lekaidetxearen menderako izan ziran.

Alatz aſigaſiak ugari egin zituan jaungoikuak deun onen bitaſtez. Ostiral Guren batean lekaideai jatokira eroan eutsen ura bi bideſ ardao biuſtu eban. Beste batean, ardaoaren uſitasun aundia zan garai batean, mats-morka batzuk eskatu zituan eta mats-morka oek onetsiz, estutu zituan aleak eta bi edo iru upel aundi betetzerañoko ardao-paſasta ixuri eben. Alatz onen oroitzapenez ipiñi eutsoezan ilobiko aſi-gañean mats-morkak iraſita. Oſez gañera, beste alatz asko be egin zituan; bizitza garbikoa izan zan; eta bere anayentzat jaſaibide zeatza.

Otoizketa ta eleiz-jarduna zituan Erodeika'k gogokoen. Eguneroko zeregiñak ekarkioezan eginbeaſak batetzea baño atsegiñago yakon otoya Alan, ba, lekaipurutzak erakarkiozan buruausteak eta keskak alderaturik Jaungoikua gurkatzeari emon gura eutson burua jaſayo. Au zala-ta, aintziñatik ebilan gure deuna lekaipurutzaren arloak aldentzeko baimenaren eske aſenga.

Lortu eban noizpait bere naya 1276'gaſen uſtean. Orduan ekin eutson bereziki baraufari, ildurari ta otoyari. Bakartasunari emon eutson oro burua. Jaungoikuaz beste ez eban iñogaz artuemonik gura. Alan. ba, otoizketa - jardun etengabearen ondoren, 1280'gaſen uſtean il zan eta Jaungoikuaren besoetara egatu zan deun onen gogo garbia.

Silos ko lekaidetxearen inguruan ilobiratu eben. An egon zan bere gorpua beſeun eta larogei uſteren buruan eta 1560'gaſen uftean ilobi-ingurua zerbait aldatu ta baſiztatu izan nai eben batean, ilobia uſatu eben eta Eſodeika deunaren gorpua oso -osorik eta usteldu barik aurkitu eben.

A.'TAŔ T.

Negar Mingotsa

Erletxue

Begi bijak dizdizka
negaſ malkuakaz.
Santoña'ko leyuan
esku bi dakusdaz.

Euzkadi'ko luferantz
so-dagi samiñez,
medi-aſtian zauriz
datza usuak legez.

Geure anai maſia
eſu gabekua
negaſa ondo gorde
ta jaso gogua...

Leyo-aufian dauka
itxaso urdiña;
leyo-zulotik dakus
zeru oso oztiña.

Espetxe baten zagoz
zimeltzen dan lora:
Ez luferantz so-egin
bijotza, aſen, gora.

Itxaso urdin-ziaſ
aſantzale onak;
bigun datorz oſentza
aren euzko-kantak.

—¡Ai! itxaropen edeſa
etoſi lenbailen
zeure begira nago
espetxe ilun baten.

Goxalde gustijetan
lenengo argijaz
begijak bete yataz
abeſi-gomutaz.

Euzko-mendijak
orlei-orleyak
baseſi zuri garbijak
Guraso deunak
maſe kutunak.
Euzkotaſ anai gustijak
Emen nago ni
azke-egaſi
egaz ein nairik oſantza.
Neure bijotza
neke ta latza
azkatasun nayaz datza—.

¡Ai uſundik zatorzan
abesti mingotsa,
Euzkadi'ko luſera
eldu da abotsa!

Eta abots oſen bidez
bai-dabiltz euzkuak;
espetxeko katiak
dira apurtzekuak.

Lasteſ datoſ eguna
azkatasun-bidez;
biſaſtian gogavok
buaz elai legez.

Iruña'ra

Asmo bizi eta pizkoſa txistularien zuzendariak aſtu dutena.

Nabaſa'ko Uri nagusira deitu gaituzte txistulariak, bertan urteko batzaſa egiteko. Txistulariak Iruña'ra eramateak gaſantzi (importantzia) aundia du, txistularien izaera indaſ beſituaz agertuko geralako, anai nabaſak esnaturik txistulari taldean sartuaz ugaritu-ko geralako. Txistulari Elkartea biltzen dan lekuan azi ona ereiten du, oſengatik urte gutxian emaitza ugarituaz agertu da ta era berean lagun-tzaleena, Iruña'ra joateak onura aundia ekaſiko diola Elkarteari ez dago zalantzarik. Zer aſera egin lezateken aufeko urteak agertzen digute, bada ez dute atzian geratu naiko Iruña'ko anai Nabaſa'k. Txapel goſia jantzirik salean jotzen asten geranean, gure txistu gaſatzak leuntzen dira ta uste gabean biotzaren txokoak astintzen ditu, gure aufekoen eresiak ixildu ziran ezkero lo zeuden biotzak esnatuaz malko gozuak agertzen dira begietara, lufun ontzi edo "caldera" batek lufun geyegi sortzean egiten duan lez biotzaren pozezko intza ateriaz.

Ongi etoſi bikañak itxoegiten digu eta txistulariak saya gaitezen aldegun ongien erantzutera biotzez, biotz maitasuna ordaintzen.

卐 卐 卐

Asmo goragaſi bat degu batzaſaz ganera, napaſ argi batei omen egin beaſ diogu. Euzkadi'n oso aipatua dan Tanpion jauna degu goratsaſe; eta txistularien omen -aen jabe. Eiztari onak bezela bide batez nai izandu Euzko-eſiko oitura onari laguntza zuzen eta bikañak eman dizkan Jaun au gorasartzea Iruña'n napaſako Uri nagusian lenengo bilduko geranean, Napaſtaſ jatoſ au gustion begiramenaren diña dalako.

Euzko-oſturak zer laguntza duten beronekin "Estudios Vascos" deritzan baskunak argi eman lezake: baña Txistulari txiro abek gutxi jantziak gaudela deritzat oſen irakurgai gutxi erabiliko degulako. Ala ere badegu berezi bat txistulariai alde aldetik ikutzen diguna, txistularien ganako maitasuna agertu bai zuen 1932'ko 29'en "Txistulari" Aldizkingi edo "eſebistan".

Azaroa eta lotazila'ri dagokion oſetan "El último txistulari de Eſaondo" idazburu duela biotzaren samintasuna agertzendu Peru Permin txistularia Amerika'ra aldegiteakin, ¡Peru Permin joateaz bukatu baitzan Eſaondo'ko txistu eta oitura garbien ituſia euzko-oitura bikañena ¡Peru Permin'ek txistua eta tuntunarekin batera, euzko-biotza eraman zuala agertzen digu eta ango euzko-anayak poztu bazituan Abeſi 'ko euzko-soñu edo eresiakin, ordez samintasunaren ateſa zabalik utzi zualako atzeſiſaſak beren oitura zangar ta itxusiakin Eſaondo aldatu zutela.

Biurtu zan Peru Permin ta pozik sartu bazan, Eſaondo etzuan ezagutu, oso aldaturik arkitu zuan bere eſi maitea, eta oker -ago zan iñor etzuala ezagutzen berak utzi zuan atetik atzeſitaſak ego aldeko oiturakin sartuaz aufean bialdu zituztelako oitura eta euzkotaſak. Ara nola idazten digun Canpion'ek idazki bizi, zuzen, zoſotza adieraziaz txistulariai gure eresi eta oiturak zaitu ditzagula Peru Permin'ek bezela negar egin ez dezagun. Canpion jaunak biotzera itzegiten digun idazki oſekin gure izatea piztu du, oſengatik joan bear degu Napaſuara poztutzera eta oſen edeſki gure biotzak sutu dituan Arturo Canpion jaunari omen aguſa egitera ta bere izenean txistuaren zaletasuna sortzera. Eſaondo ta beste eſi batzuetan kitaſa sartuaz txistua itzuli bazan, txistulariok alegindu bear gera, lengo eresi eta oiturakin txistua nagusi jartzen, ori litzake omenik edeſena, ortara joan beaſ degu Iruña'ra.

LIZASO'TAŔ G.

Eſenderi. dagonila, 33.
("Txistulari„'tik.)

Eiztarijak

Euzkadi'ko uri eta baseſijetan, gixaseme asko dira exarako zaletasunak igituta, jai goxetan, suduſ nabaikoſdun txakuſ pozkoſakin uſteten diran eiztari trebe eta jatoſak: Beste askoren antzean Eſkiaga'taſ Kepa, ta bere auzo-lagun Odriozola'taſ Mameſta (G. B. uſten ziran da, ibilijak ibili, nospaiten asi yaken txakuſa puskat poztuta, zaunka banaka-banaka batzuk egiten, Ibaſeta-aldetik Anike-aldera ta, eiztarijok munioren baſuti luban onda egozan, katu zaſa ganbaran sagu zañen legetxe: Alako baten Kepa'k agindu eutsan Mameſta'ri juan edila zabal buruko pagadira, berak zainduko ebala mendi zelairako bide gurutza ta: Mameſta'k ontzat aſturik legunaren eretxija, azkaſ juan da jaſi zan adi-adi, pago baten onduban da, izkilubari giltzak jasota geſtu zaneko ageſtu yakon tximista joyan eſbija: Mameſta'k bijotza taupadaka eukan aſen jauſti eutsan baño, eſbija etoſi zan baño bizkoſago igazi zan aufera ta, Mameſta juan zan izkilu zameak jo eban lekura ta ikusirik berun bilak egiñiko asteſkadea ezeban: autamala; Onetan eguala, uſeratu yakon Kepa itaunka: ¿Ildok? ¿Ildoan diraustak? Ikustok au berunbil lofatzau? emen egon balitzok oſaitik, azelakue aftuko juan etzuan ufin juango: Temoniñori berunbil lofatzei begira ago? Zeſ-egingo najuan ba, igaz jok oftik ziaſ da? egueſdira afte ibilijak ibili egiña gatik ez eben geyago doro ta, sabelak oturantzara deika ebezala jo eben goikatxeko txabal buruko karabi ganera, baña txakuſa etxikan iñundik agiri ta eiztarija eſbi bagarik juan aren, txakuſ bagarik zain leikela etxeratu ta, geratu ziran zeſ egin ezekijela; onetan egozala, atxuſdin azpiſik eurekane ageſtu yaken eſbi galanta, baña ikusijagaz batera, jauzki eban bide ganeko gaztaña dira ta, gero aftien ziaſ aufera egin da, jauzki eban lekoya goikora duan bidera; Mameſta, aufetik eguan da, izkilua jasorik zuzentau aſen, bijotza taupada gogoſan eukan da, ezeutsan sutotsik egiten; Kepa'k lagunen soſbalda ganetik jauſti eutsan aſen, eskutau yakien; Mameſta'k eseban aldien gatuk, eztok ufin juango; Kepa'k esautsen. Jauſtiotzak ala? bai mutil aldian jaituk; Eſbija goratxuago luze eguan ilda; Mameſta'k ikusi ebanian, eztcuat esan aldian diſubala? emen jagok, Kepa'k esan eutsan: ikeztotzak egin sutotsik. Ia ikusi eure izkiluori, Edegi eban Mameſta'ren izkilua ta zama bijak osorik eukazan eſe bagarik ¿Ikustok? esautsan Kepa'k:; ba, nik daunbadia entzun juat da, neuk egin dautsadala uste izan juat.

GARATE'TAŔ J. M.

EDESTI-GAYAK

II

Egun batzuk baño eztira euzkotaſen uskurtza zala-ta g.ñarlubala. Idazkun aretan argi baño argijago jaſiten leuguban euzkotaſak eſomataſen aldijetan ixaſak gufturten lebezala. Gauſ euzkotaſak aldi atantxe ilak gufturten lebezala ageſtuko dogu.

Ilak gufturia ezta euzkotaſena bakaſik: antxiñan eſirik geyenak gufturten lebezan ilak eta ilen gauzak. Egiſaſak berarizko ilobi andi ta edeſak egiten lebezan gorpubak jaboteko. Gauſ oſetariko ilobi asko idoro dira Egito'n. Ori baño, be, geyago: eſi onetan ildakuak lufiñakin-eta estalduta ilobijetan izten ziran gorputzak iraun afte goguak, bere, irauten lebala uste lebelako. Ildakuai euren gauza gustijak albuan itxiſen leutsezan bape utz ez ixateko. Janarijak, bere, aldian ixaten lebezan jateko ta alikatuteko.

Eſi askok bein baño saſijago ilten gareala uste ixan dabe. Batzuketz iru bidaſ ilſen gara. Beste batzuketz iru, eun eta baño, be, saſijago.

Euzkotaſak ilakin aftu-emonik ez-ete dabe ixan? Olan uste ixango dabe batobatzuk txaſto baña gure gardiz. Zer dala -ta? Euzkotaſak antxiñan Jaungoiko bakaſa gufturten lebela txaſto baño txaftuago uste dabelako. Nundik eta nora dakigu euzkotaſak Urtzi bakaſa ta Irukotxa gufturten lebela? Oſeik ustioik oñaſi bagakuak dira. Oñaſi bagakuak eta antxiñakuak. Orain uste oſeik alde batera itxita dagoz.

Geuk diñogun au argituteko era ta zijo asko doguz.

1. Zorgin eta zorginkerijak ilak gufturten dabezan eſijak bakaſik euki oi-dabez. Zertzuk-ete dira zorgiñak? Zorgiñak, lamiñak eta kidekuak ildakuen goguak dira geyenetan. Lenengo aldijetan beintzat alan soſtu ziran zorgiñak.

Euzkotaſak zorginkerijetan uftenak ixan dira. Ospetsubak dira oraindiñokaſen Anboto'ko akelaſiak, Baso-jaunaren aselia, ta abaſ. Eſijak akilan askorik eztaben aldijetan goguak Urtzitzat aftuten dabez. Zer dala ta? Lagundasuna biaſ ixaten dabelako ludi onetan eta lagundasun ori ildakuai eskatuten dautse. Ez baña ildako gustijai, euren ufkuai baño, euren sendikuai. Oſegaſik koma'n "Dii Lares" eta "Dii Magaſik koma'n "Dii Lares" eta "Dii Magaſik koma'n "Dii Lares" etxekuen goguak ziran. Eta beste nes" etxekuen goguak ziran. Eta beste nes" etxekuen goguak ziran. Eta beste eſi batzubetan bere baſdin. Gero ildakuen eſi batzubetan bere baſdin. Gero ildakuen eſi batzubetan bere baſdin. Gero ildakuen goguoik-eta beste edozelako indaſakaz nasgoguoik-eta beste edozelako indaſakaz nasgoguoik-eta beste edozelako indaſakaz nastu lebezan eta goguak ludiko axietan-eta tu lebezan eta goguak ludiko axietan-eta tu lebezan eta goguak ludiko axietan-eta ibilſen ziran batetik bestera igituten. Gero ibilſen ziran batetik bestera igituten. Gero ibilſen ziran batetik bestera igituten. Gero okeſ gustijak atzalduteko gogo txaſak eta okeſ gustijak atzalduteko gogo txaſak eta okeſ gustijak atzalduteko gogo txaſak eta onak zeindu biaſian ixan ziran gauza onak onak zeindu biaſian ixan ziran gauza onak onak zeindu biaſian ixan ziran gauza onak ifuſi txaſetik etoſi ezin leikezalako ta ifuſi txaſetik etoſi ezin leikezalako ta ifuſi txaſetik etoſi ezin leikezalako ta gauza txaſak ifuſi onetik ezin leikezalako gauza txaſak ifuſi onetik ezin leikezalako gauza txaſak ifuſi onetik ezin leikezalako soſtu. soſtu. soſtu.

2. Geure mendijetan aufkituten doguzan antxiñako ilobijak zer-ete esan eta adiraantxiñako ilobijak zer-ete esan eta adiraantxiñako ilobijak zer-ete esan eta adirazo nai dauskube berori baño? Araba'n Egizo nai dauskube berori baño? Araba'n Egizo nai dauskube berori baño? Araba'n Egilaz tokijan dogu oſelako ilobi ospetsu bat. laz tokijan dogu oſelako ilobi ospetsu bat. laz tokijan dogu oſelako ilobi ospetsu bat.

Aralaſ mendijan beste olako ilobi asko doguz. Aralaſ mendijan beste olako ilobi asko doguz. Aralaſ mendijan beste olako ilobi asko doguz.

Ilobi oſeik jakintsubak argifu daben letz ilobijak dira. Ilobi oſeik emen edestletz ilobijak dira. Ilobi oſeik emen edestletz ilobijak dira. Ilobi oſeik emen edestutia ezta geure gaufko lana. Beste batzuk edeſto egin dabe lan ori. tutia ezta geure gaufko lana. Beste batzuk edeſto egin dabe lan ori. tutia ezta geure gaufko lana. Beste batzuk edeſto egin dabe lan ori.

Ikusi Barandiaran ospetsu ta argijaren lanak gai oſetzaz au eta emen zabaldu ta argifalduta. Ikusi Barandiaran ospetsu ta argijaren lanak gai oſetzaz au eta emen zabaldu ta argifalduta. Ikusi Barandiaran ospetsu ta argijaren lanak gai oſetzaz au eta emen zabaldu ta argifalduta.

3. Ululariak ixan ziran orain aldi asko eztala Euzkadi'n. Geure lagijak ululari oſei zigoſak ezaften dautsez. Ululariak gaubelan eta softzikaldijan ixaten ziran ulu negaſ ta didaſka. Ogibidia zan aldi atan ulularija ixatia. 3. Ululariak ixan ziran orain aldi asko eztala Euzkadi'n. Geure lagijak ululari oſei zigoſak ezaften dautsez. Ululariak gaubelan eta softzikaldijan ixaten ziran ulu negaſ ta didaſka. Ogibidia zan aldi atan ulularija ixatia. 3. Ululariak ixan ziran orain aldi asko eztala Euzkadi'n. Geure lagijak ululari oſei zigoſak ezaften dautsez. Ululariak gaubelan eta softzikaldijan ixaten ziran ulu negaſ ta didaſka. Ogibidia zan aldi atan ulularija ixatia.

Ululariak antxiñako lofatzak dira. Lofatz oſeik oindiñokaſen aldi asko eztala galataſen aftian ixan ziran. Ululariak antxiñako lofatzak dira. Lofatz oſeik oindiñokaſen aldi asko eztala galataſen aftian ixan ziran. Ululariak antxiñako lofatzak dira. Lofatz oſeik oindiñokaſen aldi asko eztala galataſen aftian ixan ziran.

Afatia'n lau ululari juaten ei-ziran lofatzikaldijetara orain aldi askorik eztala. Alan entzun dautsagu geure lagun bateri Afatia'n lau ululari juaten ei-ziran lofatzikaldijetara orain aldi askorik eztala. Alan entzun dautsagu geure lagun bateri Afatia'n lau ululari juaten ei-ziran lofatzikaldijetara orain aldi askorik eztala. Alan entzun dautsagu geure lagun bateri

4. Eſomataſen aldiko aſi-idazkun batzuk daukaguz ori berori argituten dauskubenak. Ilobijetan idazkunak-eta iminſtia, bere, antxiñako oſurea da. 4. Eſomataſen aldiko aſi-idazkun batzuk daukaguz ori berori argituten dauskubenak. Ilobijetan idazkunak-eta iminſtia, bere, antxiñako oſurea da. 4. Eſomataſen aldiko aſi-idazkun batzuk daukaguz ori berori argituten dauskubenak. Ilobijetan idazkunak-eta iminſtia, bere, antxiñako oſurea da.

Doibatzak oſura ori beretzat aftu leban beste gauza asko letz, txafto, be, eztago ta. Oſura ori geure aſtian etzan saftu eſomataſakaz naste bixi ixan afte, ausaz. Lenagoko idazkunik eztogu beintzat. Doibatzak oſura ori beretzat aftu leban beste gauza asko letz, txafto, be, eztago ta. Oſura ori geure aſtian etzan saftu eſomataſakaz naste bixi ixan afte, ausaz. Lenagoko idazkunik eztogu beintzat. Doibatzak oſura ori beretzat aftu leban beste gauza asko letz, txafto, be, eztago ta. Oſura ori geure aſtian etzan saftu eſomataſakaz naste bixi ixan afte, ausaz. Lenagoko idazkunik eztogu beintzat.

Idazkun oſeik beste egun baten aztefituko doguz. Idazkun oſeik beste egun baten aztefituko doguz. Idazkun oſeik beste egun baten aztefituko doguz.

AGAREL.

Zarautz

EUZKAL-PESTA.—Oitura bezela. larunbatez gendun gure pesta egun sonatua Ikusterik ez nuen izan, ta ezin eman afasto aundirik. Egundo baño jendetza aundiagoa, ta pesta bikañagoa zala badakigu.

Solabeſieta izperkari jatoſak garbi azaldu digu jayen beſija, ta ixildu nadin gai oſetan.

ITZALDI GALERAZIAK.—Igaro dan ostiralerako iragaſita zeuden Irujo ta Leizaola'n mintzaldiak, "Gobernadoreak" galerazi egin zituan. Zaletasun zugaſia nola zegon, asko naigabetu ziran beragatik.

¿Noiz izango ote?

ERIOTZ SAMIÑA. — Gaxo aldi luze gogoſ baten ondoren, Jaunari kontu eman dio; Kortajarena'taſ Andoni, "Benta" basetxeko mutil gasteak.

Eriotz au dalata, eſi osoa mindurik ta naigabeturik arkitu degu. Ain zan ona ta ain zan zintzoa gure Andoni. Sendi saminduak lagun gaitu negargaſizko une itun abetan. Irakuſle, aitagure bat ildakoen gogo alde.

Goyan bego, gizaraJoa.

ZIZKA-MIZKA.— Egun batzuk emen igarota, Iruña'ra joan da, Erbiti'taſ Mikel aberkide sutsua.

Igandez emen agurtu geratun Olano'taſ Txomin, euzkal-ifatsayoko pianista, "Murumendi" Motrikoaſ euzkel-idazle trebea, ta "Itufi Txiki" azpeitikoa.

Gaxorik osatzea opa diogu.

Beſiro bere mofontzara joan da. Afegi 'taſ Txomin gudaria.

DIOTE... Euzkal-pesta aundia izan dala. Iñoiz baño jende geyago izan zala. Gurdi-sariak izan dirala. Pastela egin zutela.

Erdipurdikoak ona ausi zuala. Sasiain ta Afatibel epaikari zirala. Beren "demokrazia" agertu zutela. Legoſeko afantzaleak gustatu zaizkatela. Ikatzalerik ikusi nai etzutela Gutxi estutzen dirala. Euzko-oiturai baño Sevilla'koai obetoago antz emango liotekela. Uſengo uftean beste kuku bat izango dala. Ondar bidea itxi nai dutela. Basaſitaſak asaſe dirala. Ortan geldituko ez dala. Zer gizon diran ikusiko dirala.

ɐASAŔI.

Beraz 2629 zenbakidun txartelaren jabiak jaso deike Lariz'taf Donata eibartaf idatzezkigilearen lauki edeſa Urain'en alargunaren saltokian.

AŔPIDE BAT.—Beste toki askotan lez irikiya dago emengo Euzko-Gaztedijan ere bermeotaf anai zorigaizdunen aldeko afpidia.

Jasokun zorigaiztokoa afantzale jasanduben bizkaf jausi dana, euzkobijotzak samiñez bete, Euzkadi osoa beltzez estali eta zenbait sendietara negaſa eta beaftasuna ekaſi duan jasokuna.

Eta eguera erukafian arkitzen diran geure anai oyek ezin gindezke iñolako moduz ere laguntza gabe utzi. Kistartasunak eta abeftzaletasunak ezkatzen digute laguntza ori. Ez gaitezen bada gelditu iñortxo ere geure burua kistartzat eta abeftzaletzat daukagunetatik aldegunok aldegun neufian geure aletxua eman gabe, onela adieraziaz kistaſ eta abeftzale bezela bat eginda gaudela beti naiz aldi onean ala soritxafean.

AŔIPE.

INGI BILDEGIA

Papelería del Oria
MORAIZ'TAR JOSEBA MIRENA
Teléfono, 154. TOLOSA

ERRIJETATIK

URRETXUA

IZPAŔ BELTZA.—Juan dan astean ilzan Jaunaren besoetan Iturbe'taf Joseba Andoni "Urola" burnibideko langile zintzoa.

Igandian ospatu ziran iletak Martin donearen ertxadonan eta bertara bildu zan ostetzak garbi adierazi zuan zein samiña izan dan eriotz ori.

Laguntzen diegu atzekabean sendiari eta enparauko aldei.

EZKONTZAK. — Ezkontza buztafian batu ziran juan dan astian Afizabalaga'taf Polendin, legazpitaf mendigoizale jatoſa et Arbulu'taf one ufe txutaf neskatila polita.

—Baita ere ezkontzekoak dira datoren astean Elgaresta'taf Paul, Sasieta basetxeko gaste ezaguna Zumafaga'ko Beitialafangoitia'taf Josebe emakume lirañarekin.

Urte askotan zoriontsu izatea opa diegu danori bizi modu befian.

ZOZKETA.—Euzko-Olerti Eguna zala ta Ipafagife'ren laki baten zozketarako zaldubak izan ziran txarteletan sarituba izan da 2629 zenbakiduna.

Z.BERIO

1933'GKO. IRALA'KO 23'GAŔEN EGUNIAN ZEBERIO'KO EMAKUME ABERTZALE -BATZA ETA MENDIGOXALIAN ASKUNDIA.

Egitaraba:

Irala'n 23'gan.,Iluntzian kale-gira.

24'gn. egunean.—Goxeko 6'etan. Jaupa ta Jaunaftzea.

7'etan.—Kale-gira.

10'etan.—Ingurubetako efijetatik euren ikufiñekin datosa nordezkarijak artzea.

11'etan.—Efiko txadon nagusijan ixango da Jaupea ta ostean Emakumien eta Mendigoxalien ikufiñak onetsijak ixango dira. Jaupea abestuko dabe Batzoki'ko bazkidiak eta onei lagunduko dautzie Bilbo'ko Euzko-Gastedi'ko bazkide batzuk. Jaupa-ostean Jesusen Biotza Deuna Batzokijan bakaulkituko dabe ta onetsijak ixan diran ikufiñak goratuko dira ta danok batera Ereseſkija abestuko dabe.

12'etan.—Aufeskuba.

Ordu batetan.—Oturuntza.

3'etan.—Ezpatadantza ta gorularijak.

9 ta erdijetan.—Itzaldi abefkoyak, izlari ospetsubak ixango dira:

R. de Asua'taf Andonf.

Altuna'taf Libe.

Epaltza'taf Jon.

Urkiaga'taf Estepan (Lauaxeta).

Onen ondoren euzkoefomerija ilustrafte.

Contra el fascio

Un intento de manifestación comunista

El domingo, los elementos comunistas intentaron llevar a cabo la manifestación que tenían proyectada contra el fascio.

Por la mañana, un grupo bastante nutrido se congregó en la calle de San Francisco y, enarbolando banderas, se puso en marcha, dando determinados gritos.

El gobernador civil, señor Muga, que ya tenía noticias de lo que se preparaba, dispuso la organización de un servicio especial, para evitar a todo trance que la manifestación se realizara y se perturbase el orden público.

Apenas puesta en marcha la manifestación, acudieron varias parejas de Seguridad de Infantería y Caballería, que sin grandes esfuerzos lograron dispersar los grupos.

Estos se rehicieron momentos después, decididos a celebrar la manifestación, y esta vez acudieron a San Francisco guardias de Asalto que tras una ligera carga lograron que los grupos se disolviesen nuevamente.

Estos incidentes, como es natural, dieron lugar a que se produjera un momentáneo estado de alarma.

Durante los incidentes ya relatados la fuerza pública detuvo a un individuo que prorrumpía en gritos de "¡muera Lerroux!"

El público intentó libertar al detenido y los guardias, ante esa actitud coactiva, hicieron varios disparos al aire, logrando de esta manera verse libres de la presión que sobre ellos se ejercía.

A partir de este momento quedó restablecida la tranquilidad, que no volvió a alterarse en el resto del día.

EUZKELDUN TXAPEL OLA
Boinas Elósegui
TOLOSA

Fábrica de escopetas finas de caza, Eizara'ko suizkilu berezijen olea. AGIRRE Y BASTIDA Eibar.—Gipuzkoa

TXIKORO (ACHICORIA) BAKE

LUIS ZATARAIN
MED'CO-DENTISTA
Hernani, 2., 1º - DONOSTIA

Dr. Antonio Echeto
Enfermedades de la infancia
Prim, 19. :: San Sebastián

Gran Garage Moderno
Reparaciones, suministros y accesorios
Calle Iparraguirre. Teléfono. 10-7-54
SAN SEBASTIAN

PONSOL, S. L.
Fundada en 1838
Sombreros y boinas
NARRICA, 4. DONOSTIA, 10.876

Ferretería, cristalería y loza
Echeverría Hermanos
Calle de Urbieta, 10. Tl., 1-18-84
DONOSTIA

A. BARANDIARAN
Toda clase de herramientas y maquinaria para talleres, minas y obras
MAYOR, 5. -- DONOSTIA

Imprenta. Papelería
Artículos de escritorio
arramendi, 19.
Teléfono, 11.900
DONOSTIA

VIUDA DE IGNACIO ZUBASTI
Ropa blanca Corsetería Novedades Corbatería Camisería
Urbieta, 24. DONOSTIA. Tl. 117-11

MIGUEL LARRE
MEDICO - DENTISTA
Churruca, 14, primero. Teléfono, 15.362.
DONOSTIA

Almacén de Vinos y Licores
HIJOS DE F. MARTINEZ
Narrica, 29. Puerto, 24. Despacho central: Urbieta, 52, DONOSTIA. Teléf., 10.886.

Para artículos de niños, corsés y fajas a medida
"MERKIENA"
LEGAZPI 1. -- DONOSTIA

Mugertza Igokiak
Zabaleta, 12 ta 14.
12-763 urut. — DONOSTIA
Onenak eta merkienak

EN DONOSTIA
Tejidos y medias
Casa Florencio
Churruca, 5

La Nueva Vienesa
PANADERIA DE LUJO
San Martín, 27. Donostia. T. 10.591

Manuel Kutz y Echave
PIEL Y SECRETAS
Consulta: once a una y tres a seis
Iraquez. 2. entlo. San Sebastián

DROGUERIA MODERNA
Urruzuno'tar Ju'ene
Peña y Goñi, 5, y Usandizaga, 7
Teléfono, 13.060. DONOSTIA

IGNACIO ARTECHE ARAMBURU
Enfermedades de la infancia. Puericultura
Lunes, miércoles y viernes. De tres a seis
General Echagüe, 15, entresuelo. T. 1-62-34

PAPELES PINTADOS
URRUZOLA
Garibay, 7. DONOSTIA. Tel. 10.324

BAR RESTAURANT
CASA JOSE MARI
Servicio a la carta. Platos clásicos del país. Fermín Calbetón, 38. Teléfono, 14645
DONOSTIA

BAR RESTAURANT
CASA VICTOR
Servicio a la carta y por cubiertos. Plato del día, especial de la Casa.
Pescadería, 8. Teléf. 12080. DONOSTIA

La Villa Mouriscot
JOSTUNA KUTXA
Especialidad en guantes y velos
Urbieta, 13. — DONOSTIA

DOCTOR BENITO PETSCHEN
Partos. Enfermedades de la mujer.
Rayos X. Diatermia.
Prim 17. entlo. T. 12.761 De 3 a 5
San Sebastián

Olaskoaga Hnos.
DROGUERIA — PERFUMERIA
Urbieta, 27. Tel. 15.530—Donostia

LA VASCO — NAVARRA
Seguros, accidentes, responsabilidad civil, incendios
J. DENDARIARENA
San Marcial 26—Donostia.

ASCENSORES MUGUERZA
Gordoniz, 6
11-496 teléfono. — BILBAO